

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 1124-1:2000/A1:2004

01-oktober-2004

Vzdolžno varjene nerjavne jeklene cevi in spojniki z obojko za sisteme za odpadno vodo - 1. del: Zahteve, preskušanje in kontrola kakovosti

Pipes and fittings of longitudinally welded stainless steel pipes with spigot and socket for waste water systems - Part 1: Requirements, testing, quality control

Rohre und Formstücke aus längsnahtgeschweißtem, nichtrostendem Stahlrohr mit Steckmuffe für Abwasserleitungen - Teil 1: Anforderungen, Prüfungen, Güteüberwachung

(standards.iteh.ai)

Tubes et raccords de tube soudés <u>longitudinalement en acier inoxydable</u>, a manchon enfichable pour réseaux d'assainissement a Partie da: <u>Brescriptions</u>, essais, contrôle de qualité a2b6269940dfsist-en-1124-1-2000-a1-2004

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1124-1:1999/A1:2004

<u>ICS:</u>

23.040.10	Železne in jeklene cevi	Iron and steel pipes
93.030	Zunanji sistemi za odpadno vodo	External sewage systems

SIST EN 1124-1:2000/A1:2004

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 1124-1:2000/A1:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6aed03a2-01b0-4825-950da2b6269940df/sist-en-1124-1-2000-a1-2004

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 1124-1:1999/A1

September 2004

ICS 23.040.10; 23.040.40; 23.040.60

English version

Pipes and fittings of longitudinally welded stainless steel pipes with spigot and socket for waste water systems - Part 1: Requirements, testing, quality control

Tubes et raccords de tube soudés longitudinalement en acier inoxydable, à manchon enfichable pour réseaux d'assainissement - Partie 1 : Prescriptions, essais, contrôle de qualité Rohre und Formstücke aus längsnahtgeschweißtem, nichtrostendem Stahlrohr mit Steckmuffe für Abwasserleitungen - Teil 1: Anforderungen, Prüfungen, Güteüberwachung

This amendment A1 modifies the European Standard EN 1124-1:1999; it was approved by CEN on 1 July 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latviai Lithuania (Luxemboutg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom, and Ards/sist/6aed03a2-01b0-4825-950d-

a2b6269940df/sist-en-1124-1-2000-a1-2004



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2004 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 1124-1:1999/A1:2004: E

Contents

Forewo	ord	3
12 12.1	Evaluation of conformity General	4 4
12.2 12 2 1	Type testing	4 4
12.2.2	Further type testing	5
12.2.3	Sampling Recording of test results	5 5
12.3	Factory production control (FPC)	5
12.3.1 12.3.2	Equipment	5 6
12.3.3 12.3.4	Raw materials and components Product testing and evaluation	6 6
12.3.6	Non-conforming products	7
13 14	Reaction to fire	8 8
15	Dangerous substances	8
16	Longitudinal bending strength	8
Annex	A (normative) Third party assessment EN 1124-1:2000/A1:2004	9
Annex	ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives.	11
Scope	and relevant characteristics	11
Proced	pipes with spigot and socket	12
ZA.1.1	System of attestation of conformity	12
ZA.1.2 CE ma	Declaration of conformity rking and labelling	13 13

Foreword

This document (EN 1124-1:1999/A1:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Waste water engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

This annex includes the requirements of the Mandate given under the EU Construction Products Directive (89/106). CE marking is affixed to the product only after compliance with the requirements with Annex ZA is achieved.

For reasons of conformity with Mandate M 131 for harmonised European Standards on pipes, tanks and ancillaries not in contact with water intended for human consumption, EN 1124-1:1999 has been amended by the addition of Annex ZA (see Resolution CEN/BT 113/1994 and CEN/BT 63/1996) and the following amendments to the text of the standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

a2b6269940df/sist-en-1124-1-2000-a1-2004

Editorial

Contents

Delete 12 Quality control

Add 12 Evaluation of conformity

Add 13 Reaction to fire

Add 14 Durability

Add 15 Dangerous substances

Add 16 Longitudinal bending strength

Rename Annex A (normative) Third party assessment

Technical

Delete Clause 12 and add the following

12 Evaluation of conformity

12.1 General **iTeh STANDARD PREVIEW**

The compliance of pipes and fittings with the requirements of this standard and with the stated values (including classes) shall be demonstrated by:

- initial type testing, https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6aed03a2-01b0-4825-950d-

 factory production control by the manufacturer, including product assessment [In this example, the "designer" is also the "manufacturer", i.e. is responsible for the CE marking].

Where third party assessment is required it shall be carried out under the provisions of Annex A (normative).

For the purposes of testing, pipes and fittings covered by clause 1 of this standard may be grouped into families where it is considered that the selected property is common to all pipes and fittings within that family

12.2 Type testing

12.2.1 Initial type testing

Initial type testing shall be performed to show conformity with this standard. Tests previously performed in accordance with the provisions of this standard (same product, same characteristic(s), test method, sampling procedure, system of attestation of conformity, etc.) may be taken into account. In addition, initial type testing shall be performed at the beginning of the production of a new pipe or fitting type (unless a member of the same family) or at the beginning of a new method of production (where this may affect the stated properties).

Where a components is used whose characteristics have already been determined, by the component manufacturer, on the basis of conformity with other product standards, these characteristics need not be reassessed (e.g. seals).

All characteristics in Clauses 5, 6, 7, 8 and 9 shall be subject to initial type testing, with the following exceptions:

- release of dangerous substances may be assessed indirectly by controlling the content of the substance concerned;
- reaction to fire where the product is Class A 'No contribution to fire' provided for in Decision 94/611/EC
- durability which is inherent in the material and by a prescriptive requirement on corrosion protection.

12.2.2 Further type testing

Whenever a change occurs in the raw material or supplier, or the production process (subject to the definition of a family), which would change significantly one or more of the characteristics, the type tests shall be repeated for the appropriate characteristic(s).

12.2.3 Sampling

The samples shall be taken from a large stock or from released production and shall represent the average manufactured product.

Undamaged samples can also be taken from a wholesaler or, in special cases, from a construction site.

Products designated as defective by the manufacturer shall be only excluded from the sampling when they have been clearly marked as such and separately stored.

The samples shall be marked immediately and distinctively.

Sampling shall be recorded on file and signed by the person taking the samples. The file shall be countersigned by the foreman or his deputy. The file shall include at least the following details:

- manufacturer and production plant;
- sample location where appropriate;
- designation of the product (e.g. EN number); (standards.iteh.ai)
- marking of the samples;
- place and date;

<u>SIST EN 1124-1:2000/A1:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6aed03a2-01b0-4825-950da2b6269940df/sist-en-1124-1-2000-a1-2004

— signatures;

12.2.4 Recording of test results

The results of all type tests shall be recorded and held by the manufacturer for at least 5 years.

12.3 Factory production control (FPC)

12.3.1 General

The manufacturer shall establish, document and maintain an FPC system to ensure that the products placed on the market conform with the stated performance characteristics. The FPC system shall consist of procedures, regular inspections and tests and/or assessments and the use of the results to control raw and other incoming materials or components, equipment, the production process and the product.

An FPC system conforming with the requirements of EN ISO 9001, and made specific to the requirements of this standard, is considered to satisfy the above requirements.

The results of inspections, tests or assessments requiring action shall be recorded, as shall any action taken. The action to be taken when control values or criteria are not met shall be recorded and retained for the period specified in the manufacturer's FPC procedures.

12.3.2 Equipment

Testing - All weighing, measuring and testing equipment shall be calibrated and regularly inspected according to documented procedures, frequencies and criteria.

Manufacturing - All equipment used in the manufacturing process shall be regularly inspected and maintained to ensure use, wear or failure does not cause inconsistency in the manufacturing process. Inspections and maintenance shall be carried out and recorded in accordance with the manufacturer's written procedures and the records retained for the period defined in the manufacturer's FPC procedures.

12.3.3 Raw materials and components

The specifications of all incoming raw materials and components shall be documented, as shall the inspection scheme for ensuring their conformity.

12.3.4 Product testing and evaluation

The manufacturer shall establish procedures to ensure that the stated values of all of the characteristics are maintained. The characteristics, and the means of control shall be no less than Table 1.

No	Object under test	Method (property)	Frequency	Requirements to clause	Test to clause
1	Pipes	Straightnesseh STA	NDARD PF	EVIE W	10.1
2	Pipes and fittings	Ends of components	Adards.iteh.	dards.iteh.ai) 6.2 6.3 EN 1124-1:2000/A1:2004 6.4 og/standards/sist/6aed03a2-01b0-4825-950d- H/sist-en-1124-1-2000-a1-2004 6.5	10.2
3		Inner surface			10.3
4		Outer surface SIST			10.3
5		Roundness a2b626994			10.4
6		Welds		6.6	10.5
7		Dimensions		5	10.8
8	Prefabricated components	Straightness		6.1	10.1
9		Ends of components		6.2 6.3 6.4 6.5	10.2
10		Inner surface			10.3
11		Outer surface			10.3
12		Roundness			10.4
13		Welds		6.6	10.5
14		Dimensions		5	10.8
15	Pipes, fittings and prefabricated components	Marking		11	visually

Table 1 — Method and frequency of internal control of pipes and fittings

12.3.5 Inspection documentation

The inspection report refers to this standard and includes the following details:

- Manufacturer and production plant;
- Designation of the product;
- Scope, results and evaluation of the factory production control;
- Details of sampling where appropriate;
- Results of the tests;
- Total evaluation;
- Place and date;
- Signatures of empowered personnel

12.3.6 Non-conforming products

The manufacturer shall have written procedures which specify how non-conforming products shall be dealt with. Any such events shall be recorded as they occur and these records shall be kept for the period defined in the manufacturer's written procedures.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 1124-1:2000/A1:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6aed03a2-01b0-4825-950da2b6269940df/sist-en-1124-1-2000-a1-2004